

Zeitschrift: Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses

Herausgeber: Alliance nationale de sociétés féminines suisses

Band: 29 (1941)

Heft: 597

Artikel: Mrs. Chapman Catt reçoit la médaille d'or de la Maison Blanche

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-264203>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

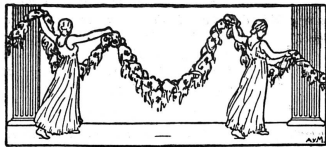
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



A travers les Sociétés

S. S. V. (Genève).

Le bureau du Service Social Volontaire, rue du Général Dufour, 3, sera ouvert sans interruption tout l'été de 9 à 11 heures, sauf le samedi.

Requêtes à César...

...et à toutes les organisations féminines ce qui leur est dû. En effet, on nous fait remarquer que, félicitant dans notre avant-dernier numéro les *Frauenzentralen* de Zurich et d'Argovie pour leur activité en faveur de projets de lois soumis à la votation populaire, nous avons omis de citer la *Frauenzentrale* de Winterthour, qui, elle aussi, s'est dépensée sans compter en faveur de la loi d'assurance-vieillesse. Bravo donc aussi aux femmes de la cité industrielle ! et à leur succès pour la prochaine fois !

La responsabilité de la femme suisse à l'heure actuelle.

Samedi 21 et dimanche 22 juin, a eu lieu une réunion importante due à l'initiative de quelques femmes, parmi lesquelles il faut citer Mme Théo Sperrri (Ligue du Gothard, Zurich), M^{lle} Hahn,

présidente des Amies de la Jeune Fille (Genève), Mme Ganter, (Ligue ouvrière catholique (Genève), Mme Ed. Burnier (Lausanne), Mme P. Joseph (Ligue du Gothard) Lausanne.

Répondant à leur appel, plus de cinquante femmes sont accourues à Macolin sur Biemme pour y parler et y entendre parler de la responsabilité de la femme suisse. Toutes préoccupées de la situation actuelle et de l'avenir du pays, les femmes de chez nous travaillent de leur côté, souvent en silence et sans appui elles portent dans leur cœur un problème social, économique ou moral et en cherchent la solution.

Ces entretiens ont permis à des mères de famille, à des travailleuses sociales, à des ouvrières, à des éducatrices, à des femmes du monde de s'exprimer. Il n'était pas question de créer une activité nouvelle, mais de forger entre les femmes une unité profonde, et pour cela, de chercher ensemble, selon nos possibilités et nos moyens, de quelle façon nous pouvions apporter dans nos cadres respectifs les solutions aux problèmes de l'heure.

Outre les conversations par groupes, nous avons entendu M. Th. Sperrri, président du directoire fédéral de la Ligue du Gothard sur *La femme et le pays*, et M^{lle} Hahn, présidente nationale des Amies de la Jeune Fille sur *Une meilleure collaboration*. Les entretiens ont couru sur les préoccupations féminines essentielles: action heureuse ou néfaste de la femme, de l'attitude et de la base morale qu'elle doit posséder pour jouer son rôle dans la famille, et dans la société; et des difficultés qu'elle rencontre et des moyens dont elle dispose pour que son influence soit réelle et bonne. La question de l'éducation et des rapports entre

parents et enfants occupa une grande partie de la discussion.

De toutes ces mises en lumière, une impression puissante s'est dégagée: la même que celle éprouvée avec tant de joie par les femmes du service auxiliaire féminin de l'Armée dans leur cours de préparation et dans l'exercice de leur service: celle de l'identité des préoccupations, des vœux, des souffrances et celle de la beauté et de la richesse d'un rapprochement, d'une communion qui permettent à la femme d'arriver, par comparaison, à la vraie connaissance d'elle-même et à une réalisation maximum de ses aptitudes.

Cette rencontre, génératrice d'un vaste mouvement d'union, poursuit le but urgent de servir notre pays, à quelque confession, à quelque groupement que nous appartenions.

M. FOLLV.

Reconstruction.

Le comité de la Semaine de la Paix convoque habituellement à ce moment de l'année diverses associations de Genève pour établir le programme d'une ou de plusieurs séances organisées en commun aux environs du 11 novembre. S'il n'y a plus de raison pour fixer à cette date à un effort de ce genre, il est plus nécessaire que jamais de rappeler à nos concitoyens l'idéal de la paix entre les peuples et ses exigences, mais plus que jamais aussi nous sentons le danger de paroles vaines. Où en sera l'Europe quand nos sociétés reprendront leur activité au début de l'hiver? Une chose est, malheureusement, certaine: nous nous trouverons — nous nous trouvons déjà — en face de ruines dans tous les domaines.

entreprendre une action de séchage. La Commission d'Economie ménagère du Centre de Liaison des associations féminines a déjà réuni dans ce but d'importants concours. La Ville et l'Etat lui ont accordé avec une égale bonne grâce tout l'appui qu'elle leur demandait. Le four et le local ont été généreusement mis à sa disposition par des entreprises privées; une équipe de femmes dévouées s'est engagée à préparer les fruits et les légumes et les quelques maraichers et propriétaires de jardins sollicités jusqu'ici ont promis des dons réguliers. Ces résultats sont réjouissants, mais il reste cependant encore plusieurs questions à mettre au point. Il faut beaucoup de légumes pour alimenter un four; or malheureusement les fruits et légumes sont rares. Une partie des récoltes, et le bétail privé de certains fourrages en consomment plus qu'autrefois. La Commission d'Economie ménagère a besoin de personnes soigneuses et dévouées pour cueillir et recueillir les produits maraichers dans toute la campagne genevoise: les moyens de transports sont rares. Il est clair que le succès de cette action d'entraide dépendra, avant tout, de l'importance des récoltes et de la générosité des propriétaires de cultures.

Mais un autre effort est prévu: lorsqu'on ne peut pas sécher à l'air, le séchage chez soi, par petites quantités, est, en général, onéreux tandis que le séchage collectif, par grandes quantités, est très avantageux. C'est pourquoi, pour rendre service aux ménages et aux propriétaires de petits jardins, désireux de faire des réserves de fruits et de légumes séchés pour l'hiver, le four sera mis à leur disposition deux ou trois jours par semaine pendant les mois de septembre et d'octobre, moyennant une petite finance pour couvrir les frais de la manutention et du courant électrique. La population genevoise aura donc là une excellente occasion d'utiliser et de conserver les produits de ses jardins pour l'hiver, et les résultats obtenus ailleurs nous font espérer qu'elle en usera largement.

M. N.

Des avis paraîtront ultérieurement à ce sujet dans tous les journaux et l'on pourra se renseigner, dès la fin d'août, auprès de la Commission d'Economie ménagère, rue des Pâquis, 52 (Palais Wilson). On peut, en outre, se procurer dans les librairies ou à l'adresse ci-dessus d'excellentes brochures sur le séchage, publiées par l'Office de guerre pour l'alimentation et par sa Commission technique pour le séchage des fruits et des légumes.

CORSET DUCHESSE

Louise PILEUR

Rue de la Confédération, 26 - Tél. 4.1196
Corsets - Ceintures Soutien - Gorge
Sur mesure et confectionnés

PAPIERS PEINTS

BINER

DÉCORE AVEC GOUT

QUAI DES BERGUES, 11 - Tél. 2.36.97

Economies !!

en faisant

teindre et nettoyer

chez

Fraisse & C^o

TEINTURERIE - GENÈVE

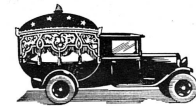
53, rue de St-Jean - 9, Quai des Bergues
7, rue de Rive - 2, Rue Micheli-du-Crest

LA MACHINE À COUDRE SUISSE

Helvetia

DE HAUTE RENOMMÉE. Fondée en 1896

Profitez encore de nos prix avantageux
Rue de Rive, 4 - Tél. 5.08.91



POMPES FUNÈRES OFFICIELLES

de la Ville de Genève, Plainpalais et Petit-Saconnex

5, rue de l'Hôtel-de-Ville, 5, au 1^{er}

Téléphone : 4.32.85 (permanent)

EN CAS DE DÉCÈS

s'adresser ou téléphoner de suite à l'adresse ci-dessus
FORMALITÉS GRATUITES

Mrs. Chapman Catt reçoit la médaille d'or de la Maison Blanche

Toujours admirablement alerte et lucide, malgré ses 82 ans sonnés, malgré toutes les épreuves rencontrées au cours de sa longue carrière, Mrs. Chapman Catt, la fondatrice vénérée de notre Alliance Internationale pour le Suffrage et l'Action civique et politique des Femmes, vient de recevoir la médaille d'or de la Maison Blanche.

Ceci, nous écrit une de ses disciples qui est presque sa fille adoptive, à l'occasion du centenaire du célèbre Congrès de Seneca Falls, qui marqua le début du mouvement féministe aux Etats-Unis, et dont l'anniversaire a été célébré, ainsi que nous l'avons rapporté, en novembre dernier à Washington. Et voulant honorer à la fois les admirables pionnières d'il y a cent ans, et les vaillantes féministes d'aujourd'hui, le Président Roosevelt ne pouvait choisir, pour incarner ce mouvement d'une ampleur et d'une puissance dont on ne se doute pas chez nous, une figure plus représentative que Mrs. Catt. En effet, elle a connu, lors de ses débuts dans la carrière féministe, presque toutes celles qui se sont consacrées avec ferveur à ce mouvement, Susan B. Anthony, Lucy Stone, Elizabeth C. Stanton, Anna H. Shaw, et tant d'autres encore; et d'autre part, elle n'a cessé d'être, malgré son grand âge, l'une des personnalités les plus écoutées et les plus respectées parmi ses contemporaines, faisant ainsi le lien entre plusieurs générations.

Toutes nos chaudes félicitations s'envoient vers Mrs. Catt à l'occasion de cette distinction — félicitations teintées d'un brin de mélancolie, car quel est, chez nous, le chef d'Etat qui songerait à honorer le mouvement féministe par l'attribution d'une médaille à l'une de ses représentantes?...

Petit Courrier de nos lectrices

Edith à Henriette. — Ma chère, toi qui prêches si bien la raison et la sagesse à tant de femmes, que leur diras-tu de cette réflexion échappée à ma modiste l'autre jour: « En Suisse, on ne fabrique pas de feutre pour les chapeaux, qui devient par conséquent, toujours plus difficile à se procurer, mais nous avons en revanche plusieurs fabriques de paille pour chapeaux. Or c'est précisément ce printemps 1941 que nos femmes suisses ont choisi pour adopter — et sur quelle échelle! la mode des feutres d'été au détriment des chapeaux de paille!... »

PARC DE LA GRANGE

La Créméric de la Ligue Suisse des Femmes Abstinentes est ouverte tous les jours de 2 h. à 7 heures.

Corsets Clément

26, Rue du Marché

Toutes les dernières nouveautés

Tous les genres

Tous les prix

TIMBRES ESCOMPTE JAUNES

Soutenez votre „Mouvement“ en réservant vos achats aux maisons qui l'utilisent pour leur publicité

Courses et camps de cet été

Union chrétienne de Jeunes Filles de Genève.

Pendant tous le mois d'août, maison de vacances pour jeunes filles de 11 à 17 ans à Morgins (Valais). Prix de pension: 3 fr. par jour. Départs collectifs les 1^{er} et 15 août, retour les 15 et 30 août. Inscriptions et renseignements au chalet des Alouettes, Morgins.

Alliance nationale suisse des Unions chrétiennes de Jeunes Filles.

Camp des cadettes de 12 à 16 ans, à Vaumarcus, du lundi 11 au lundi 18 août. Sujet central: *Mon pays*. Promenades, bains, feu de camp, entretiens, cultes. Inscriptions auprès des secrétaires des Unions chrétiennes des cantons romands.

Commission romande des Cercles d'études coopératives.

Séminaire coopératif de Freidorf, du 11 au 16 août. Sujets étudiés: *Hygiène alimentaire et budget familial*. — *La coopération une et diverse*. Cours entièrement gratuits, les participants étant logés et nourries par le Séminaire de Freidorf. Renseignements et inscriptions auprès de M^{lle} Aline Giroud, 7 B, avenue de Chailly, Lausanne.

Lycée de Suisse.

« Journées lycéennes » à Brunnen, Schwyz et au Grütli, les vendredi 22 et samedi 23 août. Visite des archives de Schwyz, repas et nuit à Brunnen, pèlerinage au Grütli avec allocutions de M^{me} Schudel-Benz (Zurich) et de M^{lle} Inès Bolla (Lugano). Représentation du Festspiel, de C. von Arx. Inscriptions et renseignements auprès de la commission d'organisation, Lycée-Club, Rämistrasse, Zurich.

LE BULLETIN

du Conseil International des Femmes

rend compte des activités et défend les intérêts féminins à travers le monde; paraît en trois langues: français, anglais et allemand.

Prix de l'abonnement annuel: Fr. 4.50 suisses.

On s'abonne chez M^{lle} le Dr Renée Girod, 10, rue Charles Bonnet, Genève.



La Maison de la Laine
et de tous les tricotages

TRICOTOUSE DE LA MADELEINE

1, rue du Vieux-College - Genève

(côté Poste) Tél. 4.59.51

Explications gratuites de M^{me} V. Renaud

Imp. H.-P. RICHTER, rue Alfred-Vincent, 10, GENEVE.